


!  Этот символ напоминает Вам о необходимости консультации данного технического руководства.

RU

Русский,1

KZ

ҚАЗАҚША,13

IWDC 71057

Содержание

Установка, 2-3

Распаковка и нивелировка
Подключение к водопроводу и электричеству
Первый цикл стирки
Технические характеристики

Техническое обслуживание и уход, 4

Отключение воды и электрического тока
Уход за стиральной машиной
Уход за распределителем моющих средств
Уход за люком и барабаном
Уход за насосом
Проверка водопроводного шланга

Предосторожности и рекомендации, 5

Общие требования к безопасности
Утилизация
Условия хранения и транспортировки

Описание стиральной машины и порядка запуска программы, 6-7

Панель управления
Индикаторы
Порядок запуска программы

Программы, 8

Таблица программ

Персонализированные настройки, 9

Регулировка температуры
Программирование сушки
Дополнительные функции

Моющие средства и типы белья, 10

Распределитель моющих средств
Подготовка белья
Изделия, требующие деликатной стирки
Система балансировки белья

Поиск неисправностей и методы их устранения, 11

Сервисное обслуживание, 12

Установка

RU

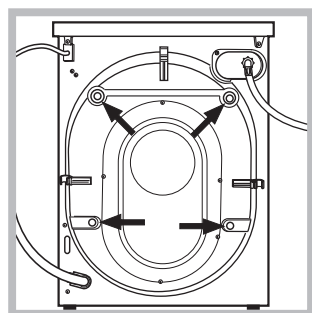
! Важно сохранить данное руководство для его последующего использования в случае продажи, передачи или переезда на новую квартиру необходимо проверить, чтобы руководство оставалось вместе со стиральной машиной, чтобы ее новый владелец мог ознакомиться с порядком ее функционирования и соответствующими предупреждениями.

! Внимательно прочитайте инструкции: в них содержатся важные сведения об установке изделия, его эксплуатации и безопасности.

Распаковка и нивелировка

Снятие упаковки

1. Снимите с машины упаковку.
2. Проверьте, чтобы стиральная машина не была повреждена в процессе перевозки. В случае обнаружения повреждений немедленно обратитесь к поставщику, не подключая машину.



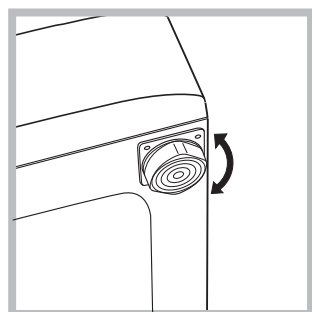
3. Снимите 4 транспортировочных болта, предохраняющие машину в процессе перевозки, и резиновую заглушку с соответствующей распорной шайбой, расположенные в задней части

стиральной машины (см. схему).

4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
5. Сохраните все детали: они должны быть установлены на стиральную машину в случае ее перевозки.

! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.

Нивелировка



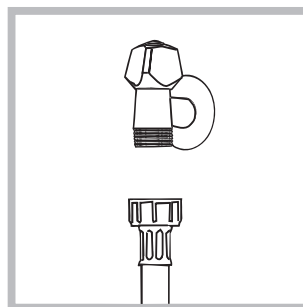
1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, не прислоняя ее к стенам, мебели и прочим предметам.
2. Если пол не является идеально горизонтальным, необходимо компенсировать неровность, отрегулировав

по высоте передние ножки (см. схему). Уклон, измеренный при помощи уровня, установленного на поверхность машины, не должен превышать 2°.

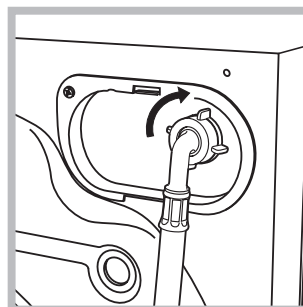
Точная нивелировка обеспечивает стабильность стиральной машины, помогает избежать ее вибраций и смещений в процессе функционирования. В случае установки машины на ковер или ковровин отрегулируйте ножки таким образом, чтобы под стиральной машиной оставался достаточный зазор для вентиляции.

Подключение к водопроводу и электричеству

Порядок подключения к водопроводному шлангу



1. Прикрутите шланг подачи к крану холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 gas (см. схему). Перед подсоединением откройте водопроводный кран до тех пор, пока из него не потечет чистая вода.



2. Подсоедините водопроводный шланг к машине, привинтив его к специальному водопроводному крану, расположенному в задней верхней части справа (см. схему).

3. Проверьте, чтобы водопроводный шланг не был заломлен или сжат.

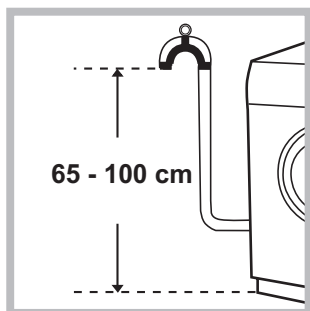
! Давление воды в водопроводном кране должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технические данные (см. страницу рядом).

! Если длина водопроводного шланга будет недостаточной, следует обратиться в специализированный магазин или в Авторизованный сервисный центр

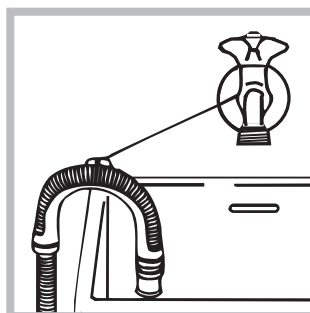
! Никогда не пользуйтесь б/у шлангами.

! Используйте шланги, прилагающиеся к машине.

Подсоединение сливного шланга



Подсоедините сливной шланг, не перегибая его, к сливной трубе или к настенному сливному отверстию, распложенному на высоте от 65 до 100 см от пола,



или поместите шланг в раковину или в ванну, закрепив прилегающуюся направляющую крану (см. схему). Свободный конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.

! Не рекомендуется использовать удлинительные шланги. При необходимости удлинение должно иметь такой же диаметр, что и оригинальный шланг, и его длина не должна превышать 150 см.

Подключение к электросети

Перед включением изделия в розетку электросети необходимо проверить следующее:

- заземляющий контакт двухполюсной розетки должен быть соединён с заземлением и соответствовать нормативам;
- розетка электросети должна быть рассчитана на максимальную мощность стиральной машины, указанную в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- напряжение электросети должно соответствовать значениям, указанным в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- электрическая розетка и штепсельная вилка стиральной машины должны быть одного типа. В противном случае необходимо заменить розетку.

! Запрещается устанавливать стиральную машину на улице, даже под навесом, так как опасно подвергать ее воздействию дождя и грозы.

! Стиральная машина должна быть расположена таким образом, чтобы доступ к розетке электросети оставался свободным.

! Не используйте удлинители и тройники.

! Сетевой кабель изделия не должен быть согнут или сжат.


! Замена сетевого кабеля может осуществляться только уполномоченными сервисными центрами.

Внимание! Фирма снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеописанных правил.

Первый цикл стирки

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе 2.

Технические характеристики

Модель	IWDC 71057
Страна-изготовитель	Италия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см высота 85 см глубина 53,5 см
Вместимость	от 1 до 7 кг на цикл стирки; от 1 до 5 кг на цикл сушки
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Гидравлические параметры	max давление 1 Мпа (10 бар) min давление 0,05 Мпа (0,5 бар) объем барабана 52 л
Скорость отжима	до 1000 об/мин
Контрольные программы согласно нормативу EN 50229	стирки: программа 2; температура 60°C; при загрузке до 7 кг. сушка: первая сушка с загрузкой 2 кг белья, рукоятка СУШКА стоит в положении  вторая сушка с загрузкой 5 кг белья, рукоятка СУШКА стоит в положении  .
   	Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества: - 2004/108/CE (Электромагнитная совместимость); - 2006/95/CE (Низкое напряжение); - 2012/19/EU (WEEE)
В случае необходимости получения информации по сертификатам соответствия или получения копий сертификатов соответствия на данную технику, Вы можете отправить запрос по электронному адресу cert.rus@indesit.com.	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXX), следующим образом	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - день
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Класс энергопотребления B	

Техническое обслуживание и уход

RU

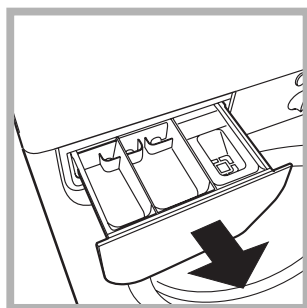
Отключение воды и электрического тока

- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и сокращается риск утечек.
- Выньте штепсельную вилку из электро розетки в процессе чистки и технического обслуживания стиральной машины.

Уход за стиральной машиной

Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

Уход за распределителем моющих средств



Выньте распределитель, приподняв его и потянув наружу (см. схему). Промойте распределитель теплой водой. Эта операция должна выполняться регулярно.

Уход за люком и барабаном

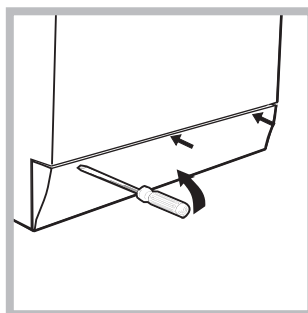
- После использования стиральной машины всегда следует оставлять люк полуоткрытым во избежание образования неприятных запахов в барабане.

Уход за насосом

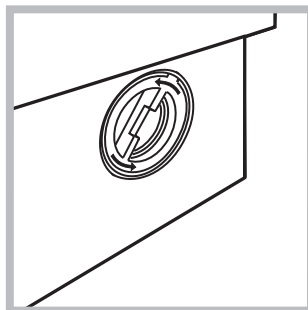
Стиральная машина оснащена самоочищающимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части.

! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к кожуху:



1. снимите переднюю панель стиральной машины при помощи отвертки (см. схему);



2. отвинтите крышку, повернув ее против часовой стрелки (см. схему): небольшая утечка воды является нормальным явлением;

3. тщательно прочистите внутри кожуха;
4. закрутите крышку на место;
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

Проверка водопроводного шланга

Проверяйте шланг подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении трещин или разрывов шланга замените его: в процессе стирки сильное давление воды в водопроводе может привести к внезапному отсоединению шланга.

! Никогда не пользуйтесь б/у шлангами.

! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормативами по безопасности. Необходимо внимательно прочитать настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

Общие требования к безопасности

- Данное изделие предназначено исключительно для домашнего использования.
 - Данное изделие может быть использовано детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не обладающими достаточными знаниями, без контроля опытных лиц или без предварительного обучения правилам безопасного использования изделия и связанным с этим опасностям. Не разрешайте детям играть с изделием. Не поручайте детям обслуживание и уход за изделием без контроля взрослых.
 - Не сушите в машине грязные вещи.
 - Вещи, испачканные маслом для жарки, ацетоном, спиртом, бензином, керосином, пятновыводителями, трементином, воском и веществами для его удаления, необходимо выстирать в горячей воде с большим количеством стирального вещества перед их сушкой в сушильной машине.
 - Вещи из вспененного материала (латекс), шапочки для душа, водонепроницаемая ткань, изделия, одна сторона которых – резиновая, одежда или подушки, содержащие латекс, сушить в сушильной машине нельзя.
 - Ополаскиватель или подобные вещества следует использовать в соответствии с инструкциями производителя.
 - Завершающая часть цикла сушильной машины производится без нагрева (цикл охлаждения) во избежание повреждения вещей.
- ВНИМАНИЕ:** Никогда не останавливайте сушильную машину до окончания программы сушки. В этом случае сразу же выгрузите все вещи и развесьте их для быстрого охлаждения.
- Не прикасайтесь к изделию влажными руками, босиком или с мокрыми ногами.
 - Не тяните за сетевую кабель для отсоединения штепсельной вилки изделия из сетевой розетки, возьмитесь за вилку рукой.
 - Не прикасайтесь к сливаемой воде, так как она может быть очень горячей.
 - Категорически запрещается пытаться открыть люк силой: это может привести к повреждению защитного механизма, предохраняющего от случайного открывания машины.
 - В случае неисправности категорически запрещается открывать внутренние механизмы изделия с целью их самостоятельного ремонта.

- Следите, чтобы дети не приближались к работающей стиральной машине.
- Перемещать машину следует осторожно, вдвоем или втроем. Никогда не перемещайте машину в одиночку, так как машина очень тяжелая.
- Перед помещением в стиральную машину белья проверьте, чтобы барабан был пуст.
- В процессе сушки люк стиральной машины может нагреться.
- Не подвергайте автоматической сушке белье, выстиранное с применением возгораемых растворителей (например, триелина).
- Не сушите в автоматической сушке паралоновые изделия или подобные эластомеры.
- В процессе сушки проверьте, чтобы водопроводный кран был открыт.
- Не разрешайте детям младше 3 лет приближаться к сушильной машине без постоянного контроля.
- Выньте все предметы из карманов, такие как зажигалки и спички.

Утилизация

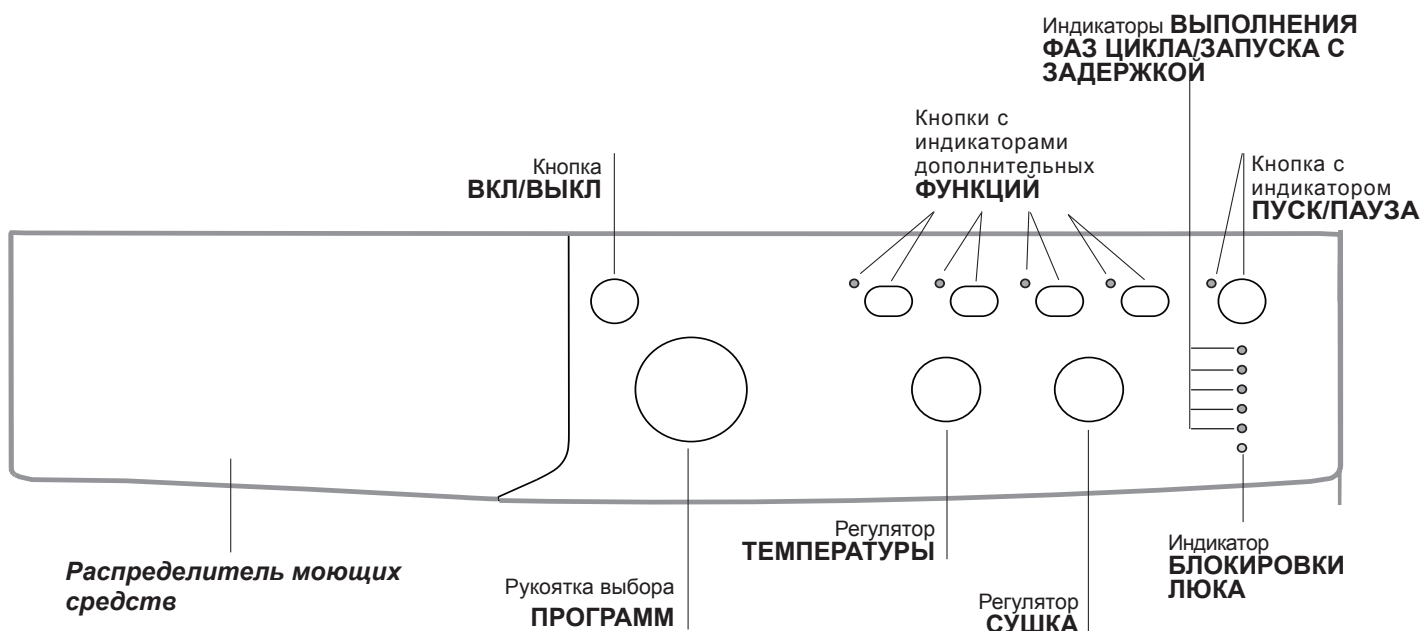
- Уничтожение упаковочных материалов: соблюдайте местные нормативы с целью повторного использования упаковочных материалов.
- Согласно Европейской Директиве 2012/19/ EU касательно утилизации электронных и электрических электроприборов электроприборы не должны выбрасываться вместе с обычным городским мусором. Выведенные из строя приборы должны собираться отдельно для оптимизации их утилизации и рекуперации составляющих их материалов, а также для безопасности окружающей среды и здоровья. Символ зачеркнутая мусорная корзинка, имеющийся на всех приборах, служит напоминанием об их отдельной утилизации. За более подробной информацией о правильной утилизации бытовых электроприборов пользователи могут обратиться в специальную государственную организацию или в магазин.

Условия хранения и транспортировки

- Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в не отапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду. Перед транспортировкой машины необходимо установить транспортные винты со втулками, чтобы исключить повреждение бака стиральной машины. Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надёжно закрепив её. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** подвергать стиральную машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Описание стиральной машины и порядка запуска программы

Панель управления



Распределитель моющих средств: для загрузки стиральных веществ и добавок (см. «Моющие средства и типы белья»).

Кнопка **ВКЛ/ВЫКЛ**: служит для включения и выключения стиральной машины.

Рукоятка выбора **ПРОГРАММ**: служит для выбора программ. В процессе выполнения программы рукоятка не вращается.

Кнопки с индикаторами дополнительных **ФУНКЦИЙ**: служат для выбора имеющихся дополнительных функций. Индикатор, соответствующий выбранной функции, останется включенным.

Регулятор **СУШКА**: для выбора нужного цикла сушки (см. «Персонализированные настройки»).

Регулятор **ТЕМПЕРАТУРЫ**: служит для настройки температуры или для стирки в холодной воде (см. «Персонализированные настройки»).

индикаторы **ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ЦИКЛА/ЗАПУСКА С ЗАДЕРЖКОЙ**: показывают последовательность выполнением программы стирки. Включенный индикатор соответствует текущей фазе. Если была включена функция «Таймер отсрочки», индикаторы будут показывать время, остающееся до запуска программы (см. [страницу сбоку](#)).

Индикатор **БЛОКИРОВКИ ЛЮКА**: показывает, можно ли открыть люк (см. [страницу сбоку](#)).

Кнопка с индикатором **ПУСК/ПАУЗА**: служит для запуска или для временного прерывания программы. **ПРИМЕЧАНИЕ:** для временного прерывания текущего цикла стирки нажмите эту кнопку. Соответствующий индикатор замигает оранжевым цветом, а индикатор текущей фазы стирки будет гореть, не мигая. Если индикатор **БЛОКИРОВКИ ЛЮКА** погас, можно открыть люк (ожидайте приблиз. 3 минуты). Для возобновления цикла стирки с момента, когда он был прерван, вновь нажмите **ПУСК/ПАУЗА**.

Режим ожидания

Настоящая стиральная машина отвечает требованиям новых нормативов по экономии электроэнергии, укомплектована системой автоматического отключения (режим сохранения энергии), включающейся через 30 минут простоя машины. Нажмите один раз кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** и подождите, пока машина вновь включится.

Энергопотребление в выключенном состоянии: 0,5 W
Энергопотребление в режиме Left-on: 8 W

Индикаторы

Индикаторы сообщают пользователю важные сведения. Значение индикаторов:

Таймер отсрочки

Если была включена функция «Таймер отсрочки» (см. «Персонализированные настройки»), после запуска программы начнет мигать индикатор, соответствующий заданному времени задержки:

3h 

6h 

9h 



По мере отсчета времени будет показываться остающееся время вместе с миганием соответствующего индикатора.

3h 

6h 

9h 



По истечении выделенной задержки активизируется заданная программа.


Индикаторы текущей фазы цикла:

После выбора и запуска цикла стирки индикаторы будут загораться один за другим, показывая последовательность выполнения программы:

Стирка 

Полоскание 

Отжим/Слив 

Сушка 

Конец цикла  END

Примечание: по завершении цикла сушки необходимо повернуть рукоятку СУШКА в положение «0».

Кнопки дополнительных функций и соответствующие индикаторы

При выборе функции загорается соответствующая кнопка.

Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, соответствующий индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена.


Если выбранная функция является несовместимой с другой, ранее заданной дополнительной функцией, будет мигать индикатор первой выбранной функции, и будет включена только вторая дополнительная функция, индикатор включенной функции загорится.

Индикатор блокировки люка:

Включенный индикатор означает, что люк заблокирован во избежание его случайного открытия. Для того чтобы открыть его, необходимо дождаться, когда индикатор погаснет (ожидайте приблиз. 3 минуты). Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор БЛОКИРОВКА ЛЮКА, можно открыть люк

! Быстрое мигание индикаторов «этапов стирки» и БЛОКИРОВКИ ЛЮКА обозначает отклонение от рабочих характеристик (см. «Неисправности и методы их устранения»).

Порядок запуска программы

1. Включите стиральную машину, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Все индикаторы загорятся на несколько секунд, затем погаснут, останется мигать индикатор ПУСК/ПАУЗА.
2. Загрузите белье в барабан и закройте люк.
3. Задайте рукояткой ПРОГРАММА нужную программу.
4. Задайте температуру стирки (см. «Персонализированные настройки»).
5. При необходимости запрограммируйте цикл сушки (см. «Персонализированные настройки»).
6. Поместите моющие средства и добавки (см. «Стиральные вещества и типы белья»).
7. Включите нужные дополнительные функции.
8. Запустите программу при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА, соответствующий индикатор загорится зеленым цветом. Для отмены заданного цикла переключите машину в режим паузы при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА и выберите новый цикл.
9. По завершении программы загорится индикатор END. Люк можно открывать после выключения индикатора БЛОКИРОВКИ ЛЮКА  (ожидайте приблиз. 3 минуты). Выньте белье и оставьте люк полуоткрытым для сушки барабана. Выключите стиральную машину, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Программы

RU

Таблица программ

Программы	Описание программы	Макс. темп. (°C)	Макс. скорость (об./мин.)	Сушка	Стиральные средства			Макс. загрузка (кг)	Продолжительность цикла
					Предварительная стирка	Стирка	Ополаскиватель		
Стандартные программы									
1	Хлопок: стирка с замачиванием	90°	1000	●	●	●	●	7	170'
2	Хлопок интенсивная стирка: сильнозагрязненное белое бельё.	90°	1000	●	-	●	●	7	160'
2	Хлопок интенсивная стирка (1): сильнозагрязнённое белое и прочно окрашенное цветное бельё.	60°	1000	●	-	●	●	7	180'
2	Хлопок интенсивная стирка (2): сильнозагрязнённое белое и деликатное цветное бельё.	40°	1000	●	-	●	●	7	170'
3	Хлопок: сильнозагрязнённое белое и прочно окрашенное цветное бельё.	60°	1000	●	-	●	●	7	140'
4	Хлопок бережная стирка: слабозагрязнённое белое и деликатное цветное бельё.	40°	1000	●	-	●	●	7	90'
5	Синтетика интенсивная стирка: сильнозагрязнённое прочно окрашенное цветное бельё.	60°	1000	●	-	●	●	3	110'
Специальные программы									
6	Шерсть: для шерсти, кашемира и т.д.	40°	800	-	-	●	●	1,5	70'
7	Шелк/занавески: для изделий из шелка, вискозы и нижнего белья.	30°	0	-	-	●	●	1	55'
8	Джинсы	40°	800	●	-	●	●	3	75'
9	Спорт интенсив	30°	600	-	-	●	●	3	70'
10	Спортивная обувь	30°	600	-	-	●	●	(макс. 2 пары.)	60'
Программы сушка									
11	Сушка ХЛОПКА	-	-	●	-	-	-	5	-
12	Сушка СИНТЕТИКА	-	-	●	-	-	-	3	-
13	Экспресс стирка и сушка	30°	1000	●	-	●	●	0,5	35'
Дополнительные программы									
	Полоскание	-	1000	●	-	-	●	7	36'
	Отжим	-	1000	●	-	-	-	7	10'
	Слив без отжима	-	0	-	-	-	-	7	3'

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьировать в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

- 1) Программы управления в соответствии с Директивой EN 50229: задайте программу 2 с температурой 60°C.
- 2) Длинная программа для х/б белья: задайте программу 2 с температурой 40°C.

Специальные программы

Спорт интенсив (программа 9): разработана для стирки не очень грязных тканей спортивной одежды (спортивные костюмы, носки и др.); для достижения лучших результатов рекомендуем не превышать максимальный предел загрузки, указанный в “Таблице программ”. Рекомендуем использовать жидкие моющие средства в соответствующем количестве для полузагрузки.

Спортивная обувь (программа 10): разработана для стирки спортивной обуви; для достижения лучших результатов не рекомендуем стирать более 2 пар обуви за один раз (ткань).

Экспресс стирка и сушка (программа 13) предназначена для быстрой стирки и сушки белья с незначительным загрязнением: При выборе этого режима можно постирать и высушить вплоть до 0,5 кг белья всего за 35 минут. Для получения оптимальных результатов используйте жидкое стиральное вещество; предварительно обработайте манжеты, воротнички рубашек и пятна.

Регулировка температуры

Настройка температуры стирки производится при помощи регулятора ТЕМПЕРАТУРЫ (см. *Таблицу программ*). Значение температуры может быть уменьшено вплоть до стирки в холодной воде (☼).

Машина автоматически не допускает выбор температуры, превышающей максимальное значение, предусмотренное для каждой программы.

Программирование сушки

При помощи регулятора СУШКА можно выбрать нужный режим сушки. Машина предусматривает два режима:

A - Временной режим: от **40** до **180** минут.

B - Режим сушки в зависимости от степени влажности белья: *Разглаживание* : рекомендуется для белья, которое затем требуется гладить. Степень остаточной влажности смягчает складки и делает глажку более легкой.

На вешалку : идеально подходит для вещей, не нуждающихся в полной сушке.

В шкаф : подходит для белья, сразу складываемого в шкаф без глажки. На дисплее показывается.

В случае, если вес белья, предназначенного для стирки и сушки, превышает максимальную допустимую загрузку (см. *смотрите таблицу программ*), выполните цикл стирки, и по его завершении, разделите белье на части и производите его сушку частями. Следуйте инструкциям, описывающим функцию «Только сушка».

Повторите те же операции для сушки оставшегося белья.

Только сушка

При помощи рукоятки выбора программ выберите режим сушки (**11-12**) в зависимости от типа белья. Можно также выбрать нужный режим или продолжительность сушки при помощи кнопки СУШКА.

Дополнительные функции

Различные функции стирки машины позволяют достичь желаемой чистоты и белизны вашего белья.

Порядок выбора функций:

1. нажмите кнопку нужной вам функции;
2. включение соответствующего индикатора означает, что функция включена.

Примечание:

- Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, соответствующий индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена.
- Если выбранная функция является несовместимой с другой, ранее заданной дополнительной функцией, будет мигать индикатор первой выбранной функции, и будет включена только вторая дополнительная функция, индикатор включенной функции загорится.

ЕcoTime

Выбирая эту опцию, механическое движение, температура и вода оптимизируются для уменьшенной загрузки не очень грязных хлопчатобумажных и синтетических изделий (см. *“Таблица программ”*). В режиме “ЕcoTime” можно выстирать изделия в сокращенные сроки, экономя воду и электроэнергию. Рекомендуем использовать дозу жидкого моющего средства, соответствующую количеству загрузки.

☺ 1000-500

При помощи этой кнопки сокращается скорость отжима

Легкая глажка

При выборе этой функции циклы стирки и отжима изменяются таким образом, чтобы сократить складки на белье. По завершении цикла машина производит медленное вращение барабана. Индикаторы опции ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА и ПУСК/ПАУЗА начнут мигать (первая зеленая, вторая оранжевая), и загорится индикатор “END”. Для завершения цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА или кнопку ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА. При выборе программы **Шелк** (7) машина завершает цикл без слива воды, и Индикатор функции ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА и индикатор ПУСК/ПАУЗА мигают (оранжевым цветом), индикатор фазы “Полоскание” горит, не мигая. Для слива воды и выгрузки белья необходимо нажать кнопку ПУСК/ПАУЗА или кнопку ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА.

Примечание: Если вы также хотите запустить цикл сушки, эта функция может быть использована только совместно с уровнем сушки (**Разглаживание**).

Таймер отсрочки

Задерживает запуск цикла вплоть до 9 часов. Нажмите кнопку несколько раз вплоть до включения индикатора, соответствующего нужному значению задержки. При пятом нажатии кнопки функция отключается.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажав на кнопку ПУСК/ПАУЗА, можно изменить значение задержки только в сторону уменьшения.

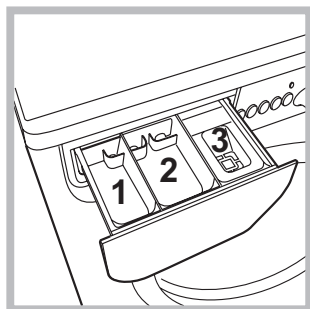
Моющие средства и типы белья

RU

Распределитель моющих средств

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки стирального вещества: избыток стирального вещества не гарантирует более эффективную стирку, напротив, способствует образованию налетов внутри стиральной машины и загрязнению окружающей среды.

! Не используйте моющие средства для ручной стирки, так как они образуют слишком много пены.



Выньте распределитель и поместите в него моющее средство или добавку в следующем порядке.

отделение 1: моющее средство для предварительной стирки (порошок)

отделение 2: Моющее средство для стирки (порошок или жидкое)

Моющее средство для стирки заливается непосредственно перед запуском машины.

отделение 3: Добавки (ополаскиватель и т.д.)

Не наливайте ополаскиватель выше решетки отделения.


Подготовка белья

- Разделите белье по следующим признакам:
 - тип ткани / обозначения на этикетке.
 - цвет: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте пуговицы.
- Не превышайте значения, указанные в «Таблице программ», указывающие вес сухого белья.

Сколько весит белье?

- 1 простыня 400-500 гр.
- 1 наволочка 150-200 гр.
- 1 скатерть 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 полотенце 150-250 гр.

Изделия, требующие деликатной стирки

Шерсть: в режиме программы 6 стиральной машины можно выстирать любые шерстяные изделия, в том числе изделия с этикеткой “только ручная стирка” . Для достижения лучших результатов используйте специальное моющее средство и не превышайте 1,5 кг загрузки стирки.

Шелк: используйте специальную программу 7 для стирки всех шелковых вещей. Рекомендуется использовать специальное стиральное вещество для деликатных тканей.

Занавески: рекомендуется свернуть их и поместить в прилагающийся мешок. Используйте программу 7.

Джинсы: выверните наизнанку изделия перед стиркой и используйте жидкое моющее средство. Используйте программу 8.

Система балансировки белья

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной.

Если ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр (см. *Сервисное обслуживание*), проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

Неисправности:

Возможные причины / Методы устранения:

Стиральная машина не включается.

- Штепсельная вилка не соединена с электро розеткой или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.

Цикл стирки не запускается.

- Люк машины закрыт неплотно.
- Не была нажата кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.
- Перекрыт водопроводный кран.
- Была запрограммирована задержка запуска цикла.

Стиральная машина не заливает воду (часто мигает индикатор первой фазы стирки).

- Водопроводный шланг не подсоединен к крану.
- Шланг согнут.
- Перекрыт водопроводный кран.
- В доме нет воды.
- Недостаточное водопроводное давление.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.

Машина непрерывно заливает и сливает воду.

- Сливной шланг не находится на высоте 65–100 см. от пола (см. «Установка»).
 - Конец сливного шланга погружен в воду (см. «Установка»).
 - Настенное сливное отверстие не оснащено вантузом для выпуска воздуха.
- Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слив воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона.

Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье.

- Выбранная программа не предусматривает слив воды: для некоторых программ необходимо включить слив вручную.
- Включена функция ЛЕГКАЯ ГЛАЖКА: для завершения программы нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА (см. «Персонализированные настройки»).
- Сливной шланг согнут (см. «Установка»).
- Засорен сливной трубопровод.

Стиральная машина сильно вибрирует в процессе отжима.

- В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (см. «Установка»).
- Стиральная машина установлена неровно (см. «Установка»).
- Машина зажата между стены и мебелью (см. «Установка»).

Утечки воды из стиральной машины.

- Плохо прикручен водопроводный шланг (см. «Установка»).
- Засорен распределитель моющего средства (порядок его чистки см. в параграфе «Техническое обслуживание и уход»).
- Сливной шланг плохо закреплен (см. «Установка»).

Индикаторы дополнительных функций и индикатор «пуск/пауза» мигают, и один из индикаторов «текущая фаза» и индикатор «БЛОКИРОВКИ ЛЮКА» горят, не мигая.

- Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину.
- Если неисправность не устраняется, обратитесь в Сервисную Службу.

В процессе стирки образуется слишком обильная пена.

- Моющее средство непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано «для стирки в стиральной машине», «для ручной и машинной стирки» или подобное).
- В распределитель было помещено чрезмерное количество моющего средства.

Стиральная машина не производит сушку.

- Штепсельная вилка не соединена с электро розеткой или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.
- Люк машины закрыт неплотно.
- Была запрограммирована задержка запуска цикла.
- регулятор СУШКИ находится в положении 0.

Сервисное обслуживание

RU

Мы заботимся о своих покупателях и стараемся сделать сервисное обслуживание наиболее качественным. Мы постоянно совершенствуем наши продукты, чтобы сделать Ваше общение с техникой простым и приятным.

Уход за техникой

Продлите срок эксплуатации и снизьте вероятность поломки техники.

Воспользуйтесь профессиональными средствами для ухода за техникой от Indesit Professional для наиболее простого, эффективного и легкого ухода за Вашей бытовой техникой.

Продукты Indesit Professional производятся в Италии с соблюдением высоких европейских стандартов в области качества, экологии и безопасности использования и созданы с учетом многолетнего опыта производителя техники. Узнайте подробнее на сайте www.indesit.com в разделе «Сервис» и спрашивайте в магазинах Вашего города.

Авторизованные сервисные центры

Чтобы быть ближе к нашим потребителям, мы создали широкую сервисную сеть, особенностью которой является высокая подготовка, профессионализм и честность сервисных мастеров. На сегодняшний день она насчитывает около 350 сервисных центров на территории России и СНГ.

Их контакты Вы можете найти в сервисном сертификате и на сайте www.indesit.com в разделе «Сервис».

Если вам надо обратиться в сервисный центр:

Внимание! При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.

Перед тем как обратиться в Авторизованный Сервисный центр:

- Убедитесь, что вы не можете устранить неисправность самостоятельно (см. с. 11).
- Запустите программу повторно для проверки исправности машины.
- В противном случае обратитесь в Авторизованный Сервисный центр по телефону, указанному в гарантийном документе.

**! Не пользуйтесь услугами лиц, не уполномоченных Производителем.
При ремонте требуйте использования оригинальных запасных частей.**

При обращении в Авторизованный Сервисный центр сообщите:

- тип неисправности;
- номер гарантийного документа (сервисной книжки, сервисного сертификата и т.п.);
- модель машины (Мод.) и серийный номер (S/N), указанные в информационной табличке, расположенной на задней панели стиральной машины.

Другую полезную информацию и новости Вы можете найти на сайте www.indesit.com в разделе «Сервис».

Производитель:

Indesit Company
Виале А. Мерлони 47, 60044, Фабриано (АН), Италия

Импортер:

ООО «Индезит РУС»

**С вопросами (в России)
обращаться по адресу:**

до 01.01.2011: Россия, 129223, Москва, Проспект Мира, ВВЦ, пав. 46
с 01.01.2011: Россия, 127018, Москва, ул. Двинцев, дом 12, корп. 1

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

КІР ЖУҒЫШ МАШИНА

Мазмұны

Орнату, 14-17

Орауын шешу және нивелирлеу
Су құбырына және электрге қосу
Бірінші кір жуу циклі
Техникалық сипаттамалар

Кір жуғыш машинаның және бағдарламаны іске қосу тәртібінің сипаттамасы, 18-21

Басқару панелі
Индикаторлар
Бағдарламаны іске қосу тәртібі

Бағдарламалар, 22-23

Бағдарламалар кестесі

Жекелендірілген күйге келтіру, 24-25

Температураны реттеу
Кептіруді бағдарламалау
Қосымша функциялар

Кір жуғыш құралдар және жуылатын кір түрлері, 26-27

Кір жуғыш құралдарды бөлгіш
Кірді дайындау
Күтіммен жуылатын заттар
Кірді теңгерімдеу жүйесі

Сақтандыру шарттары және ұсыныстар, 28

Жалпы қауіпсіздік талаптары
Қайта өңдеп пайдаға асыру
Люктің апаттық жағдайда ашылуы
Сақтау және тасымалдау шарттары

Техникалық қызмет көрсету және күтім, 29-30

Су мен электр тогын өшіру
Кір жуғыш машинаның күтімі
Кір жуғыш құралдарды бөлгіштің күтімі
Люк пен барабанның күтімі
Сорғыш күтімі
Су жүретін шлагіні тексеру

Ақауларды табу және оларды жөндеу әдістері, 31-32

Сервистік қызмет көрсету, 33

ОРНАТУ

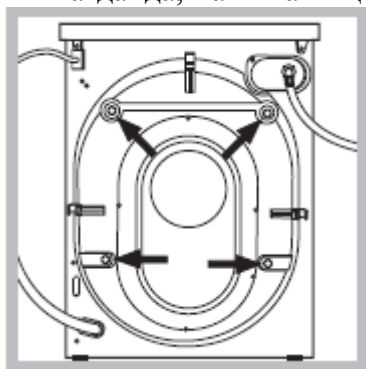
! Кір жуғыш машинаны сатқан, біреуге берген немесе жаңа пәтерге көшкен жағдайда, оның жаңа иесі машинаның жұмыс істеу тәртібімен және тиісті ескертулермен танысуы үшін, осы нұсқаулық машинамен бірге сақталуы тиіс.

! Нұсқаулықпен мұқият танысып шығыңыз: онда жабдықты орнату, пайдалану және қауіпсіздік шаралары туралы маңызды мәліметтер баяндалған.

Орауын шешу және нивелирлеу

Орауын шешу

1. Машинаның орауын шешіңіз.
2. Тасымалдау кезінде зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Зақымдалған, бүлінген жағдайда, машинаны қоспай тұрып жеткізушіге хабарлаңыз.

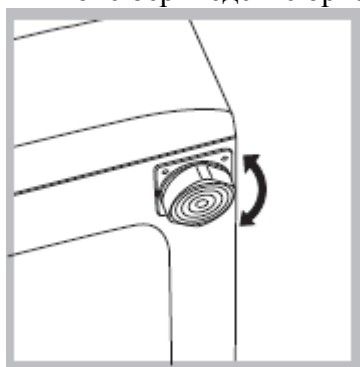


3. Тасымалдау кезінде машинаны зақымдалудан сақтандыратын 4 тасымалдау болты мен тиісті кергіш шайбасымен резина бітеуішті шешіңіз, олар машинаның артқы жағында орналасқан (*сызбаны қара*).
4. Тесіктерді қоса берілген пластик бітеуіштермен жабыңыз.
5. Барлық детальдарын сақтап алып қалыңыз: олар машинаны тасымалдаған жағдайда қайта орнату үшін қажет болады.

! Балаларға машинаны ораған материалдармен ойнауға рұқсат етпеңіз.

Нивелирлеу

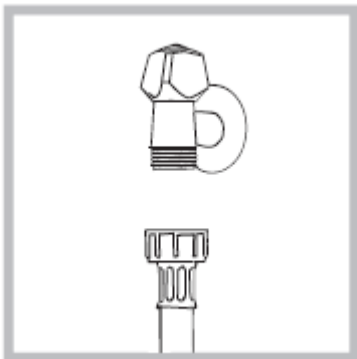
1. Кір жуғыш машинаны қабырғаға, жиһазға және басқа да заттарға сүйемей, тегіс және берік еденге орнатыңыз.



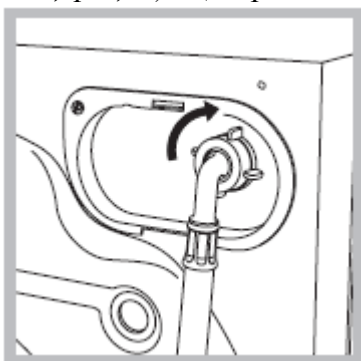
2. Егер еден тегіс горизонтальді болмаса, машинаның алдыңғы аяқтарын биіктігі бойынша реттеп, тегіс емес жерді тегістеңіз (*сызбаны қара*). Машинаның бетіне орналастырылған деңгейлік арқылы өлшенген еңіс 2° артық болмауы тиіс.

Дәл нивелирлеу кір жуғыш машинаның тұрақтылығын қамтамасыз етеді, жұмыс істеу кезінде теңселуін және орнынан жылжып кетуін болдырмайды. Машинаны кілем немесе ковролин үстіне орнатқан жағдайда, аяқтарын кір жуғыш машинаның астында желдеткіш орын қалатындай етіп реттеуіңіз керек.

Су құбырына және электрге қосу Су жүретін шлангіге қосу тәртібі



1. Су жүретін шлангіні $\frac{3}{4}$ газ оймалы суық су кранына бұрап қосыңыз (*сызбаны қараңыз*). Қосар алдында су жүретін кранды одан таза су аққанша ашыңыз.



2. Су жүретін шлангіні машинаға артқы жоғарғы оң жағында орналасқан арнайы су жүретін кранға винттеп қосыңыз (*сызбаны қара*).
3. Су жүретін шлангі бұралып немесе қысылып қалмағанына көз жеткізіңіз.

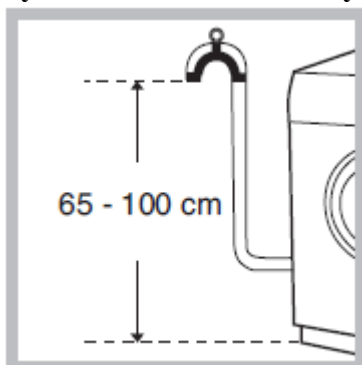
! Су жүретін крандағы су қысымы кестеде көрсетілген мәннің шегінде болуы тиіс
Техникалық деректер (*қасындағы бетті қара*).

! Егер су жүретін шлангінің ұзындығы жеткіліксіз болса, арнайы дүкенге немесе Авторизациялық сервис орталығына хабарласуға болады.

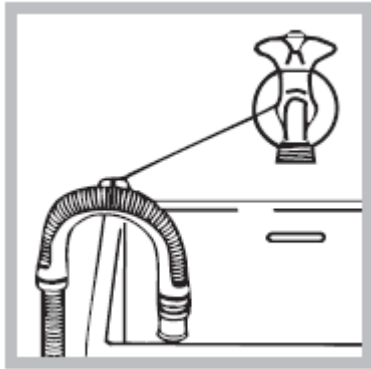
! Ешқашан қолданыста болған шлангіні қолданбаңыз.

! Машинаға қоса берілетін шлангілерді қолданыңыз.

Су төгетін шлангіні қосу



Су төгетін шлангіні бұрамай, ағызатын құбырға немесе еденнен 65-тен 100 см. дейінгі биіктіктегі қабырғадағы ағызатын тесікке қосыңыз.



немесе қоса берілген бағыттаушыны кранға бекітіп, шлангіні раковинаға не ваннаға орналастырыңыз (*сызбаны қара*). Су төгетін шлангінің бос ұшы суға батпауы тиіс. **!** Ұзартқыш шлангілерді пайдалану құпталмайды. Қажеттілігі болған жағдайда, ұзартқыш диаметрі түпнұсқа шлангінікі сияқты болуы және оның ұзындығы 150см. артық болмауы тиіс.

Электр желісіне қосу

Бұйымды электр желісінің розеткасына қосар алдында келесі аталғандарды тексеру керек:

- екі полюсті розетканың жерге тұйықтайтын контактісі жерге тұйықтағышпен қосылуы және нормативтерге сәйкес болуы тиіс;
- электр желісінің розеткасы кір жуғыш машинаның Техникалық мәліметтер кестесінде көрсетілген максималды қуаттылыққа сәйкес болуы тиіс (*шетіндегі кестені қара*);
- электр желісінің кернеуі Техникалық мәліметтер кестесінде көрсетілген мәндерге сәйкес болуы тиіс (*шетіндегі кестені қара*);
- Кір жуғыш машинаның электр розеткасы мен штепсельдің вилкасы бір типтес болуы тиіс. Ондай болмағанда, розетканы ауыстыру қажет.

! Кір жуғыш машинаны қалқа астына болса да, далада орнатуға тыйым салынады, себебі жаңбыр мен найзағай әсері қауіпті.

! Кір жуғыш машина электр желісінің розеткасына қол жеткізер бос орын болатындай етіп орналастырылуы тиіс.

! Ұзартқыштар мен үштік ток көздерін қолданбаңыз.





! Бұйымның желілік кабелі бүктелмеген немесе қысылмаған болуы тиіс.

! Желілік кабелді уәкілетті сервис орталықтары ғана ауыстырады.

Назар аударыңыз! Жоғарыда аталған ережелер орындалмаған жағдайда, фирма ешқандай жауапкершілік алмайды.

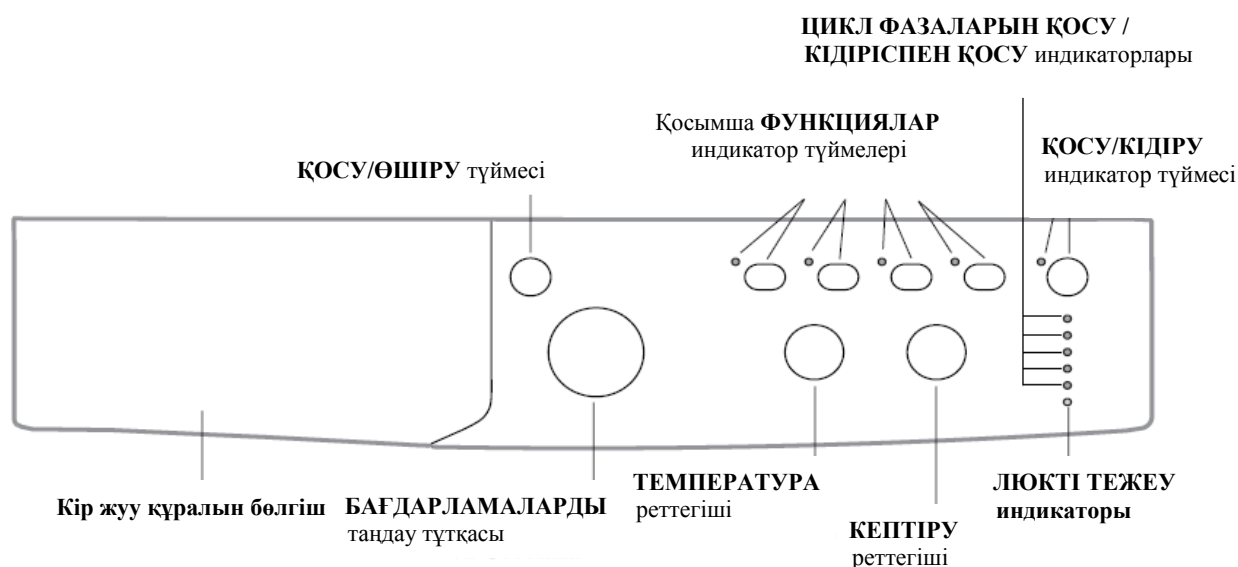
Бірінші кір жуу циклі

Машинаны орнатып болған соң, пайдалану алдында кір салмай, кір жуу ұнтағымен 2 бағдарлама бойынша бір кір жуу циклін жүргізу қажет.

Техникалық сипаттамалары	
Моделі	IWDC 71057
Өлшемі	ені 59,5 см биіктігі 85 см тереңдігі 53,5 см
Жүктемесі	бір кір жуу цикліне 1- 7 кг бір кептіру цикліне 1-5 кг
Электрлік параметрлері	машинадағы техникалық сипаттамасы бар паспортты қараңыз
Гидравликалық параметрлері	max қысым 1 Мпа (10 бар) min қысым 0,05 Мпа (0,5 бар) барабан көлемі 52 л
Сығу жылдамдығы	1000 айн./мин дейін
EN 50229 нормативіне сәйкес бақылау бағдарламасы	жуу: 2 бағдарлама, температура 60°C; 7 кг дейін жүктеме. кептіру: бірінші кептіру 2 кг. кір жүктемесімен, кептіру циклінің ұзақтығы  ; екінші кептіру 5кг. кір жүктемесімен, КЕПТІРУ тұтқасы мына күйде болады 
 	Машина Еуропалық экономикалық қауымдастықтың келесі директиваларына сай келеді: <ul style="list-style-type: none">- 89/336/ЕЕС 03.0.89 (электр магнитті үйлесімі) және келесі модификациялар- 2012/19/EU (WEEE)- 2006/95/CE (төменгі кернеу)

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ ЖӘНЕ БАҒДАРЛАМАНЫ ІСКЕ ҚОСУ ТӘРТІБІНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Басқару панелі



Кірі жуу құралдарын бөлгіш жуу құралдары мен қоспаларды салуға арналған («Жуу құралдары мен кір түрлері» қара)

ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі кір жуғыш машинаны қосуға және өшіруге арналған.

БАҒДАРЛАМА таңдау тұтқасы бағдарламаны таңдауға арналған. Бағдарламаны орындау процесінде тұтқа жылжымайды.

Қосымша **ФУНКЦИЯЛРЫ** бар индикаторлар түймесі бар қосымша функцияларды таңдауға арналған. Таңдаған функцияға сәйкес келетін индикатор қосылып тұрады.

КЕПТІРУ реттегіші қажетті кептіру циклін таңдауға арналған («Жекелендірілген күйге келтіру» қара).

ТЕМПЕРАТУРА реттегіші температураны немесе суық сумен жууды күйге келтіруге арналған («Жекелендірілген күйге келтіру» қара).

ЦИКЛ ФАЗАЛАРЫН ҚОСУ / КІДІРІСПЕН ҚОСУ индикаторлары жуу бағдарламасы орындалуының реттілігін көрсетеді.

Қосылған индикатор ағымдағы фазаға сәйкес келеді. Егер «Мерзімін ұзарту таймері» қосылған болса, индикаторлар бағдарлама іске қосылуға қалған уақытты көрсетеді (*жанындағы бетті қара*).

ЛЮКТИ ТЕЖЕУ индикаторы люкті ашуға болатынын/болмайтынын көрсетеді (жанындағы бетті қара).

ҚОСУ/КІДІРУ индикаторлы түймесі бағдарламаны іске қосуға немесе бағдарламаны уақытша тоқтатуға арналған.

ЕСКЕРТУ: ағымдағы жуу циклін уақытша тоқтату үшін осы түймені басыңыз. Тиісті индикатор қызғылт түсте жыпылықтайды, ал ағымдағы жуу фаза индикаторы жыпылықтамай жанып тұрады. Егер ЛЮКТИ ТЕЖЕУ индикаторы өшсе, люкті ашуға болады (шамамен 3 минут). Жуу циклін тоқтатқан уақыттан қайта бастау үшін, қайтадан **ҚОСУ/КІДІРУ**-ді басыңыз.

Күту режимі


Осы кір жуғыш машина электр энергиясын үнемдеу бойынша жаңа норматив талаптарына сәйкес келеді, машина тоқтап тұрғаннан кейін қосылатын автоматты түрде өшіру жүйесімен жабдықталған (энергия үнемдеу режимі). **ҚОСУ/ӨШІРУ** түймесін бір рет басыңыз да, машинаның қайта қосылғанын күте тұрыңыз.

Индикаторлар

Индикаторлар пайдаланушы үшін маңызды мәліметтерді білдіреді. Индикаторлардың мағынасы:

Мерзімін ұзарту таймері

Егер «мерзімін ұзарту таймері» функциясы қосылған болса («Жекелендірілген күйге келтіру» қара), бағдарлама іске қосылған соң кідіріс уақытына сәйкестендірілген индикатор жыпылықтай бастайды:


3h ● 

6h ● 

9h ● 

12h ● 

Белгіленген уақыт өткен сайын, тиісті индикатордың жыпылықтауы арқылы қалған уақыт көрсетіледі.

3h ● 

6h ● 

9h ● 

12h ● 

Көрсетілген кідіріс біткен соң, белгіленген бағдарлама белсендендіріледі.

Циклдің ағымдағы фазасының индикаторлары:

Кір жуу циклі таңдалып, іске қосылған соң, бағдарламаның орындалу жүйелігін көрсететін индикаторлар бірінен кейін бірі жана бастайды:

● 

Жуу

● 

Шайқау

● 

Сығу/Төгу

● 

Кептіру

● END

Циклдің соңы

Ескерту: кептіру циклі аяқталған соң, КЕПТІРУ тұтқасын «0» күйіне келтіру қажет.

Қосымша функция түймелері мен тиісті индикаторлар

Функция таңдағанда тиісті түйме жанады.

Егер таңдаған функция белгіленген бағдарламамен сәйкес келмесе, тиісті индикатор жыпылықтайды, және мұндай функция қосылмайды.

Егер таңдаған функция басқа, бұрын белгіленген қосымша функциямен сәйкес келмесе, бірінші таңдаған функцияның индикаторы жыпылықтайды және тек қана екінші қосымша функция ғана қосылады, қосылған функцияның индикаторы жанады.

🔒 Люкті тежеу индикаторы

Люк кенеттен ашылып қалмауы үшін, қосылған индикатор люк тежелгенін білдіреді. Оны ашу үшін индикатордың өшкенін күте тұрыңыз (шамамен 3 минут). Егер люкті циклді іске қосқан соң ашу керек болса, ҚОСУ/КІДІРУ түймесін басыңыз. ЛЮКТИ ТЕЖЕУ индикаторы өшкен кезде люкті ашуға болады.




! «Жуу кезеңдері» мен ЛЮКТИ ТЕЖЕУ индикаторларының жылдам жыпылықтауы жұмыс сипаттамаларынан ауытқығанды біліреді (*«Ақаулар және оларды жою әдістері» қара*)

Бағдарламаны іске қосу тәртібі

1. Кір жуғыш машинаны ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы қосыңыз. Барлық индикаторлар бірнеше секундқа жанып, біраздан соң өшеді. ҚОСУ/КІДІРУ индикаторы жыпылықтап тұрады.
2. Кірді барабанға салып, люкті жабыңыз.
3. БАҒДАРЛАМА тұтқасымен қажетті бағдарламаны белгілеңіз.
4. Жуу температурасын белгілеңіз (*Жекелендірілген күйге келтіру» қара*).
5. Қажеттілігі болса, кептіру циклін бағдарламалаңыз (*Жекелендірілген күйге келтіру» қара*).
6. Кір жуатын құралдар мен қоспаларды салыңыз (*«Жуушы құралдар мен кір түрлері» қара*).
7. Қажетті қосымша функцияларды қосыңыз.
8. ҚОСУ/КІДІРУ түймесі арқылы бағдарламаны қосыңыз, тиісті индикатор жасыл түспен жанады. Белгіленген циклді болдырмай кері қайтару үшін, ҚОСУ/КІДІРУ түймесі арқылы машинаны кідіріс тәртібіне қайтарыңыз және жаңа циклді таңдаңыз.
9. Бағдарлама аяқталған кезде END индикаторы жанады. ЛЮКТИ ТЕЖЕУ **🔒** индикаторы өшкен соң, люкті ашуға болады (шамамен 3 минут). Кірді шығарыңыз да, барабан кебу үшін люкті жартылай ашық қалдырыңыз. ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны өшіріңіз.

БАҒДАРЛАМАЛАР

Бағдарламалар кестесі

Бағдарламалар	Бағдарлама сипаттамасы	Макс. темп. (°C)	Макс. жылдамдық (айн./мин.)	Кептіру	Кір жуғыш құралдар			Макс. жүктеме (кг.)	Циклдің ұзақтығы	
					Алдын ала жуу	Жуу	Шай-қау			
Күнделікті бағдарламалар										
1	Алдын ала+мақта-мата өте ластанған ақ кір	90°	1000	•	•	•	•	7		170'
2	Мақта-мата: өте ластанған ақ кір	90°	1000	•	-	•	•	7		160'
2	Мақта-мата (1): өте ластанған ақ кір және берік боялған түрлі-түсті кір	60°	1000	•	-	•	•	7		180'
2	Мақта-мата (2): өте ластанған ақ кір және күтіммен жуылатын түрлі-түсті кір	40°	1000	•	-	•	•	7		170'
3	Мақта-мата: өте ластанған ақ кір және берік боялған түрлі-түсті кір	60°	1000	•	-	•	•	7		140'
4	Түрлі-түсті мақта-мата (3): өте ластанбаған ақ және күтіммен жуылатын түрлі-түсті кір	40°	1000	•	-	•	•	7		90'
5	Синтетика: өте ластанған берік боялған түрлі-түсті кір	60°	1000	•	-	•	•	3		110'
Арнайы бағдарламалар										
6	Жүн бұйымдар: жүн, кашемир және т.б. үшін	40°	800	-	-	•	•	1,5		70'
7	Жібек/перделер: жібек, вискоза бұйымдары мен іш киімдер үшін	30°	0	-	-	•	•	1		55'
8	Jeans	40°	800	•	-	•	•	3		75'
9	Sport Light	30°	600	-	-	•	•	3		70'
10	Sport Shoes	30°	600	-	-	•	•	(макс.2 жүп)		60'
Кептіру бағдарламалары										
11	Мақта-матаны кептіру	-	-	-	-	-	-	5		-
12	Синтетиканы кептіру	-	-	-	-	-	-	3		-
13	Express Wash & Dru	30°	1000	•	-	•	•	0,5		35'
Қосымша бағдарламалар										
	Шайқау	-	1000	•	-	-	•	7		36'
	Сығу	-	1000	•	-	-	-	7		10'
	Суды төгу	-	0	-	-	-	-	7		3'

Барлық тестілеу институттары үшін:

- 1) **EN 50229 Директивасына сәйкес басқару бағдарламасы: 60°C температурамен 2 бағдарламасын қосыңыз.**
- 2) **Мақта-мата кірлеріне арналған ұзақ бағдарлама: 40°C температурамен 2 бағдарламасын қосыңыз.**
- 3) **Мақта-мата кірлеріне арналған қысқа бағдарлама: 40°C температурамен 4 бағдарламасын қосыңыз.**

Арнайы бағдарламалар


Sport Light (9 бағдарлама): өте лас емес спорттық киімдерді жууға арналған (спорттық костюм, шұлық және т.б.); жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін «*Бағдарламалар кестесінде көрсетілген*» максималды жүктеме шегінен асырмауды ескертеміз. Жартылай жүктеме үшін тиісті мөлшерде сұйық жуу құралдарын пайдаланғаныңыз жөн.

Sport Shoes (10 бағдарлама): спорттық аяқ киімді жууға арналған; жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін бір жолы 2 жұп аяқ киімнен артық жууға болмайтынын ескертеміз.

Express Wash & Dry (13 бағдарлама): өте лас емес кірді жылдам жууға және кептіруге арналған. Бұл режимді таңдаған кезде бар жоғы 40 мин. ішінде 0,5 кг.дейін кір жууға және кептіруге болады. Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық кір жуғыш құралдарын пайдаланыңыз және киімдердің жаға-жеңдері мен дақтарды алдын ала тазалап алыңыз.

ЖЕКЕЛЕНДІРІЛГЕН КҮЙГЕ КЕЛТІРУ

Температураны реттеу

Кір жуу температурасын күйге келтіру ТЕМПЕРАТУРА реттегіші арқылы жүргізіледі. (Бағдарламалар кестесін қара). Температура мәні суық суда жууға дейін төмендетілуі мүмкін. .


Машина автоматты түрде әр бағдарлама үшін қарастырылған максималды мәннен артық температураны болдырмайды.

Кептіруді бағдарламалау


КЕПТІРУ реттегіші арқылы қажетті кептіру режимін таңдауға болады. Машинада екі режим көзделген:

A – уақыт режимі: **40** минуттан **180** минутқа дейін.




B – кірдің дымқылдығына байланысты кептіру режимі:

Үтіктеу : үтіктелетін кірге арналған. Дымқылдау кір қатпарларды азайтып, жеңіл үтіктеуге жағдай жасайды.

Ілгішке : толық кептіруді талап етпейтін кірлерге арналған.

Шкафқа : үтіктелмей, шкафқа салынатын кірлерге арналған. Дисплейде көрсетіледі. Егер жуылатын және кептірілетін кірдің салмағы рұқсат етілген максималды жүктемеден асатын болса (Бағдарламалар кестесін қара), жуу циклін орындаңыз, жуу аяқталған соң, кірді бірнеше бөліктерге бөліп кептіріңіз. «Тек қана кептіру» функциясын сипаттайтын нұсқаулықты орындаңыз. Қалған кірді кептіру үшін де аталған операцияларды қайталаңыз.

Кептіру ұзақтығының кестесі (шамамен алғандағы мәндер)

Матаның түрі	Жүктеме	Макс. жүктеме (кг)	Шкафқа 	Ілгішке 	Үтіктеу 
Мақта-мата	Түрлі мөлшердегі кірлер, түкті сүлгілер	5	250	210	190
Синтетика	Ақжаймалар, жейделер, пижамалар, шұлықтар және т.б.	3	180	130	115

Тек қана кептіру

Бағдарламаны таңдау тұтқасы арқылы кір түріне байланысты (**11-12-13**), кептіру режимін таңдаңыз. Сонымен қатар, КЕПТІРУ түймесі арқылы қажетті кептіру режимін немесе кептіру ұзақтығын таңдауға болады.

Қосымша функциялар

Кір жуғыш машинаның әртүрлі функциялары кіріңіздің тазалығы мен кіршіксіздігін қамтамасыз етеді.

Функцияларды таңдау тәртібі:

- өзіңізге қажетті функцияның түймесін басыңыз.
- тиісті индикатордың жануы функция іске қосылғанын білдіреді.

Ескерту:

- Егер таңдалып алынған функция берілген программамен үйлеспейтін болса, сәйкес индикатор өшіп-жана бастайды да, мұндай функция іске қосылмайды.

- Егер алдында таңдалып алынған функциямен сәйкес келмейтін функция таңдалса, онда алдыңғы таңдалып алынған функцияның индикаторы өшіп-жана бастайды да, екінші қосымша функция ғана қосылады, қосылған функцияның индикаторы жанады.

Eco Time

Бұл опция таңдалған жағдайда, өте лас емес мақта-мата және синтетикалық бұйымдар үшін механикалық қозғалыс, температура немесе су жүктемесі төмендетілуі үшін оңтайландырылады («Бағдарламалар кестесін» қара). «Eco Time» режимінде су мен электр энергиясын үнемдеп, кірді қысқартылған мерзімде жууға болады. Тиісті жүктеме мөлшеріне сәйкес келетін сұйық жуу құралын пайдалануды ұсынамыз.

1000-500

Бұл түйме арқылы сығу жылдамдығы қысқарады.



Жайлап үтіктеу

Бұл функцияны таңдаған жағдайда, кір жуу және сығу циклдері кірдегі қатпарларды азайтатындай етіп өзгереді. Цикл аяқталған соң машинаның барабаны жайлап айнала бастайды. ЖАЙЛАП ҮТІКТЕУ және ҚОСУ/КІДІРУ опциялар индикаторлары жыпылықтай бастайды (бірінші жасыл, екінші қызғылт), содан соң «END» индикаторы жанады. Циклді аяқтау үшін ҚОСУ/КІДІРУ немесе ЖАЙЛАП ҮТІКТЕУ түймесін басыңыз. **Жібек (7)** бағдарламасын таңдаған жағдайда, машина циклді суды төкпей аяқтайды, содан соң ЖАЙЛАП ҮТІКТЕУ функциясы индикаторы мен ҚОСУ/КІДІРУ индикаторы жыпылықтайды (қызғылт түспен), «Шайқау» фазасы индикаторы жыпылықтамай жанып тұрады. Суды төгіп, кірді алу үшін ҚОСУ/КІДІРУ немесе ЖАЙЛАП ҮТІКТЕУ түймесін басу керек.



Мерзімін ұзарту таймері

Цикл қосылуын 9 сағатқа дейін кідіртеді.

Тиісті кідіріс мәніне сәйкес келетін индикатор өшкенге дейін түймені бірнеше рет басыңыз.

Түймені бесінші рет басқанда функция өшеді.

ЕСКЕРТУ: ҚОСУ/КІДІРУ түймесіне басу арқылы кідіріс мәнін тек қана азайту жағына қарай өзгертуге болады.

КІР ЖУҒЫШ ҚҰРАЛДАР ЖӘНЕ ЖУЫЛАТЫН КІР ТҮРЛЕРІ

Кір жуғыш құралдарды бөлгіш

Кірдің жақсы жуылу нәтижесі жуу құралының дұрыс мөлшеріне де байланысты: артық мөлшердегі кір жуғыш құралы кірдің тазарақ жуылуының кепілі емес, керісінше, кір жуғыш машинаның ішінде қақ пайда болуына және қоршаған ортаның ластануына әкеледі.

! Кір жуғыш құралдарды қолмен жуылатын кір үшін қолданбаңыз, себебі мөлшерден көп көбік пайда болады.



Бөлгішті суырып шығарып, оған жуғыш құралды немесе қоспаны келесі аталған тәртіпте салыңыз.

1-бөлім : Алдын ала жууға арналған жуғыш құрал (ұнтақ)

1-бөлім : Кір жууға арналған жуғыш құрал (ұнтақ немесе сұйықтық)

Кір жууға арналған жуғыш құралды тікелей машинаны іске қосар алдында құю керек.

1-бөлім: қоспалар (шайғыш және т.б.)

Шайғыш құралды бөлім торынан артық құймаңыз.

Жуылатын кірді дайындау

- Жуылатын кірді келесі сипаттарына қарай бөліңіз:
- Мата түрі / этикеткадағы белгі бойынша;
- Түсі: түрлі-түсті кірді ақ кірден бөліңіз.
- Қалталардан барлық заттарды алып тастаңыз және түймелерін тексеріңіз.
- Құрғақ кірге арналған максималды барабан жүктемесінен асырмаңыз:

Төзімді маталарға: макс. 7 кг.

Синтетикалы маталарға: макс. 3 кг.

Ерекше күтімді маталар: макс. 2 кг.

Жүн: макс. 1,5 кг.

Жібек: макс. 1 кг.

Кірдің салмағы

1 ақжайма 400-500гр.


1 жастықтың тысы 150-200гр.

1 дастархан 400-500гр.

1 халат 900-1200гр.

1 сүлгі 150-250гр.

Күтіммен жууды талап ететін бұйымдар

Жүн: кір жуғыш машинаның **6** режимінде кез келген жүн бұйымдарды, соның қатарында «тек қана қолмен жуу»  этикеткасы бар заттарды да жууға болады. Жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін арнайы жуу құралын пайдаланыңыз және 1,5 кг. кір жуу жүктемесінен асырмаңыз.

Жібек: барлық жібек заттарды жуу үшін арнайы **7** бағдарламасын пайдаланасыз. Күтіммен жуылатын маталарға арналған арнайы жуу құралын пайдаланған жөн.

Перделер: оларды жинап, қоса берілген қапқа салу қажет. **7** бағдарламасын пайдаланасыз.

Jeans: жуар алдында бұйымның іш жағын аударып, сұйық жуғыш құралды құясыз. **8** бағдарламасын пайдаланасыз.

Кірді теңгерімдеу жүйесі

Әрбір кірді сығар алдында шамадан тыс тербелісті болдырмау және барабанда кірді тең бөлу үшін, машина кір жуу жылдамдығынан асатын жылдамдықпен айналады. Егер бірнеше әрекеттен кейін кір дұрыс теңгерімделмесе, машина кірді көзелген мөлшерден төмен жылдамдықпен айналдырып сығады.

САҚТАНДЫРУ ШАРТТАРЫ ЖӘНЕ ҰСЫНЫСТАР

! Кір жуғыш машина халықаралық қауіпсіздік нормативтеріне сәйкес жобаланған және жасалған. Сіздердің қауіпсіздіктеріңіз үшін жазылған осы ескертулермен мұқият танысып шыққаныңыз дұрыс.

Жалпы қауіпсіздік талаптары

- Осы кір жуғыш машина тек қана үйде пайдалануға арналған.
- Кір жуғыш машинаны осы техникалық нұсқаулықта аталған ережелерді орындайтын, тек қана ересектер пайдалануы тиіс.
- Бұйымды су қолмен, жалаңаяқ немесе су киіммен ұстамаңыз.
- Машинаны электр розеткасынан ажырату үшін желі кабелін тартпай, вилканы қолмен ұстап ажаратыңыз.
- Кір жуылып жатқан кезде кір жуғыш ұнтақты бөлгішті ашпаңыз.
- Төгілетін суға қолыңызды салмаңыз, ол өте ыстық болуы мүмкін.
- Люкті күшпен ашуға болмайды, себебі машинаны кездейсоқ ашылудан сақтайтын қорғаныс механизмі зақымдалуы мүмкін.
- Зақымдалған, бүлінген жағдайда өз бетінше жөндеу үшін машинаның ішкі механизмдерін ашуға тыйым салынады.
- Жұмыс істеп тұрған машинадан аулақта болғаныңыз дұрыс.
- Кір жуу кезінде машинаның люгі қызып кетуі ықтимал.
- Машинаны орнынан ауыстыру қажет болған жағдайда, оның салмағы ауыр болғандықтан, аталған операцияны жалғыз емес, екеулеп мұқият орындау керек.
- Жуылатын кірді машинаға салар алдында, барабан бос екеніне көз жеткізіңіз.
- Кептіру процесінде кір жуғыш машинаның люгі қызып кетуі ықтимал.
- Жанғыш ерітінділерді (мысалы, триелин) қосып жуған кірді автоматты түрде кептіру құпталмайды.
- Паралон бұйымдар мен соған ұқсас эластомерлерге автоматты кептіруді қолданбаңыз.
- Кептіру кезінде су құбыры ашық болуын тексеріңіз.

Қайта өңдеп пайдаға асыру

- Орау материалдарын жою: орау материалдарын қайта өңдеп пайдаға асыру үшін жергілікті нормативтерді сақтаңыз.
- Электронды және электр құралдарын қайта өңдеп пайдаға асыру туралы 2002/96/CE Еуропалық директиваға сәйкес, электр құралдарын қаланың қоқысымен бірге тастауға болмайды. Істен шыққан құралдардың қайта өңделіп пайдаға асырылуын оңтайландыру және рекуперациялау, сонымен қатар қоршаған орта мен денсаулық қауіпсіздігі үшін, олар бөлек жиналып сақталуы тиіс. Барлық құралдардағы сызылған қоқыс салатын кәрзеңке белгісі оларды бөлек жинап қайта өңдеу қажет екенін ескертеді.

Тұтынушылар тұрмыстық электр құралдарын дұрыс қайта өңдеу туралы толығырақ ақпаратты арнайы мемлекеттік ұйымдарда немесе дүкенде ала алады.

Сақтау және тасымалдау шарттары

- Буып түйілген кір жуғыш машина табиғи түрде желдетілетін, ылғалдығы 80 %-дан аспайтын жабық жайда сақталуы тиіс. Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса және жылытылатын жайда сақталса, ішіндегі суды толығымен ағызу керек. Тасымалдамас бұрын кір жуғыш машинаның барабанына зақым келмеуі үшін, тасымалдау бұрандаларын машинадағы төлкелерге бекіту керек. Кір жуғыш машина бір орынға мықтап бекітіліп, кез келген жабық көлікпен тік қалыпта (жұмыс істеген кездегі қалпы) тасымалдануы тиіс. Тиеген және түсірген кезде кір жуғыш машинаға механикалық соққы тигізуге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

Техникалық қызмет көрсету және күтім

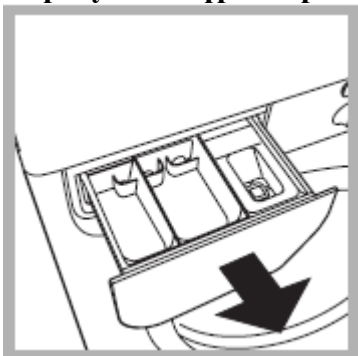
Су мен электр тогын өшіру

- Әр кір жуып болған сайын су құбырын жауып отырыңыз. Бұл әрекет машинаның су жүретін жүйесі тозуынан және су ағып кету қаупінен сақтайды.
- Кір жуғыш машинаны тазалау және техникалық жөндеу барысында штепсель вилкасын электр розеткасынан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаның күтімі

Кір жуғыш машинаның сыртқы және резина бөліктерін тазалау үшін сабынды жылы суға ылғалдандырылған шүберекті пайдаланыңыз. Еріткіштер мен абразивті тазалау құралдарын қолданбағаныңыз жөн.

Кір жуғыш құралдарды бөлгіштің күтімі



Кір жуғыш құралдарды бөлгішті жоғары көтере, сыртына қарай тартыңыз (*сызбаны қара*). Бөлгішті жылы сумен жуыңыз. Аталған операцияны үнемі орындап отыру қажет.

Люк пен барабанның күтімі

- Кір жуғыш машинаны пайдаланғаннан кейін, барабанда жағымсыз иіс болмау үшін, люк жартылай ашық тұрғаны дұрыс.

Сорғыш күтімі

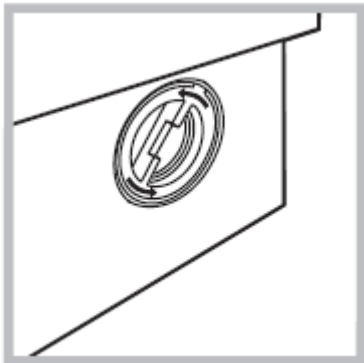
Кір жуғыш машина техникалық жөндеуді қажет етпейтін, өзі тазаланатын сорғышпен жабдықталған. Солай бола тұра, ұсақ заттар (тиын, түйме) сорғышты қорғайтын, оның төменгі жағында орналасқан қаптамаға түсіп кетуі мүмкін.

! Цикл аяқталғанына көз жеткізген соң, штепсель вилкасын электр розеткасынан ажыратыңыз.

Каптамаға қол жеткізу үшін:



1. Бұрағыштың көмегімен кір жуғыш машинаның алдыңғы панелін шешіңіз (*сызбаны қара*).



2. Қақпағын сағат тіліне кері бағытта бұрап шешіңіз (*сызбаны қара*): біраз су ағуы - қалыпты жағдай.
3. Қаптаманың ішін мұқият тазалап шығыңыз.
4. Қақпағын орнына бұрап қойыңыз.
5. Ілмектер тиісті орындарына кіргеніне көз жеткізіп, машинаның алдыңғы панелін орнына орнатыңыз.

Су жүретін шлангіні тексеру

Су жүретін шлангіні кемінде жылына бір рет тексеріп тұрыңыз. Шланг жарылған немесе жыртылған болса, ауыстырыңыз: кір жуу барысында су құбырындағы қатты су қысымы шлангіні оқыс ажыратып жіберуі мүмкін.

! Ешқашан қолданыста болған шлангіні пайдаланбаңыз.

Ақауларды табу және оларды жөндеу әдістері

Кір жуғыш машинаңыз жұмыс істемей қалған болса, Авторизациялық қызмет көрсету орталығына («Қызмет көрсетуді» қара) апарардан бұрын, ақауларды келесі аталған нұсқауларға сай жөндеу мүмкіндігін тексеріңіз.

Ақаулар	Ықтимал себептері/ Жою әдістері
Кір жуғыш машина қосылмайды	<ul style="list-style-type: none"> • Штепсель вилкасы электр розеткасына қосылмаған немесе дұрыс түйіспеген. • Үйде электр қуаты өшірілген.
Кір жуу циклі қосылмайды	<ul style="list-style-type: none"> • Машинаның люгі тығыз жабылмаған. • ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі басылмаған. • ІСКЕ ҚОСУ/КІДІРУ түймесі басылмаған. • Су жүретін кран жабық. • Циклді қосу кідірісі бағдарламаланған.
Кір жуғыш машина су құймайды (бірінші кір жуу фазасының индикаторы жиі-жиі жыпылықтайды)	<ul style="list-style-type: none"> • Су жүретін шланг кранға қосылмаған. • Шланг бұралып қалған. • Су жүретін кран жабық. • Үйде су жоқ. • Су қысымы жеткіліксіз. • ІСКЕ ҚОСУ/КІДІРУ түймесі басылмаған.
Кір жуғыш машина үздіксіз су құйып, су ағызады	<ul style="list-style-type: none"> • Су төгетін шланг еденнен 65-100см. жоғары орналастырылмаған («Орнату» қара). • Су төгетін шлангінің ұшы суға батып тұр («Орнату» қара). • Қабырғадағы су төгетін тесік ауа шығаратын вантузбен жабдықталмаған. <p>Егер жоғарыда аталған тексерулерден кейін ақау жөнделмесе, су жүретін кранды жауып, кір жуғыш машинаны өшіріп, Сервистік қызмет көрсету орталығына бару қажет. Егер сіздің пәтеріңіз ғимараттың соңғы қабаттарында орналасқан болса, сифон құбылысы байқалуы мүмкін, кір жуғыш машина сол себептен үздіксіз су құйып, су ағызады. Бұл ауытқуды жөндеу үшін, дүкенде сифон құбылысына қарсы қолданылатын арнайы клапандар сатылады.</p>
Кір жуғыш машина суды төкпейді және кірді сықпайды	<ul style="list-style-type: none"> • Таңдалған бағдарламада суды төгу көзделмеген: кейбір бағдарламалар үшін суды төгу қолмен қосуды талап етеді. • ЖАЙЛАП ҮТІКТЕУ функциясы қосылған: бағдарлама аяқталуы үшін ІСКЕ ҚОСУ/КІДІРУ түймесін басыңыз («Жекелендірілген күйге келтіру» қара) • Су төгетін шланг бүктеліп қалған («Орнату» қара). • Су ағызатын құбыр қоқыспен бітеліп қалған.
Кір жуғыш машина сығу процесінде қатты дірілдейді	<ul style="list-style-type: none"> • Кір жуғыш машинаны орнатқан кезде барабан дұрыс қойылмаған («Орнату» қара). • Кір жуғыш машина тегіс тегіс емес орналастырылған («Орнату» қара).

	<ul style="list-style-type: none"> • Машина қабырға мен жиһаз арасында қысылып орнатылған («<i>Орнату</i>» қара).
Кір жуғыш машинадан су ағады	<ul style="list-style-type: none"> • Су жүретін шланг дұрыс қосылмаған («<i>Орнату</i>» қара). • Кір жуу құралдарын бөлгіш ластанған, қоқыспен бітеліп қалған (оны тазалау тәртібі «<i>Техникалық қызмет көрсету және күтім</i>» параграфында баяндалған). • Су төгетін шланг дұрыс орнатылмаған («<i>Орнату</i>» қара).
Қосымша функциялар индикаторлары мен «іске қосу/кідіру» индикаторы жыпылықтайды, «ағымдағы фаза» индикаторларының бірі мен «ЛЮКТИ ТЕЖЕУ» индикаторы жыпылықтамай жанады	<ul style="list-style-type: none"> • Кір жуғыш машинаны өшіріңіз, штепсель вилкасын электр розеткасынан ажыратыңыз, 1 минут күтіп, машинаны қайта қосыңыз. <p>Ақау жөнделмесе, Сервистік қыммет көрсету орталығына бару қажет.</p>
Кір жуу процесінде өте көп мөлшерде көбік болады	<ul style="list-style-type: none"> • Кір жуғыш құралы машинада кір жууға жарамайды (орамасында «<i>Кір жуғыш машинада жууға арналған</i>», немесе «<i>қолмен және машинамен жууға арналған</i>» немесе т.б.) деген белгілеулері болуы тиіс. • Бөлгішке аса көп мөлшерде кір жуғыш құрал салынған.
Кір жуғыш машина кірді кептірмейді	<ul style="list-style-type: none"> • Штепсель вилкасы электр розеткасымен қосылмаған немесе түйіспейді. • Үйде электр қуаты сөндірілген. • Машинаның люгі тығыз жабылмаған. • Циклді қосу кідірісі бағдарламаланған. • КЕПТІРУ реттегіші 0 мәнінде тұр.

Сервистік қызмет көрсету

Кір жуғыш машинаны Авторизациялық қызмет көрсету орталығына апарардан бұрын:

- Ақауларды өздігінен жөндеу мүмкіндігін тексеріп көріңіз (*«Ақаулар мен оларды жөндеу әдістері» қара*).
- Машинаның жұмыс істеуге дайын екенін тексеру үшін бағдарламаны қайта қосып көріңіз.
- Машина жұмыс істемесе, кепілдік талонында көрсетілген телефондар бойынша Авторизациялық қызмет көрсету орталығына жүгінсеңіз болады.

! Авторизацияланбаған қызмет көрсету орнына бармаңыз.

Авторизациялық қызмет көрсету орталығына жүгінген жағдайда:

- Ақау түрін;
- Бұйым моделін (Мод.);
- Техникалық паспорт нөмірін (сериялық №) **хабарлау қажет.**

Сериялық нөмірі мен моделі машинаның артқы панелі мен люктің алдыңғы жағындағы паспорт кестесінде көрсетілген.

195127824.01

12/2014 - Xerox Fabriano